大清光緒十六年

本館新聞除禮拜外日出一紙。諸君賜閱本報者無論本埠外埠均可函致本館取閱如外埠閱報照加寄費可也除日報照常刊送外復不惜工本從英國採辦釘書裁紙各機器以待與　各官商刊印書籍單件並有英國各體活字及各式花邊等延有西人揀印工藝甚精所有中西文字均能刊印並有石版印字大小機器均用精工刊印工緻絕倫並延有文士書寫各體文字現由上海購到各種書籍出售其書目另行刊佈所有各項價甚相宜再本館所登來札原擇其有關世道人心者附登否亦須無礙於人而後始錄其有譏罵成文以及支離費解者槪不登報嗣後　諸翁來札倘祈自諒更須寫真爵里而後敢登但來稿登與不登均不能將原稿收回也　本館謹白

第二千六百五十六號

叻報

（本館開設在舊巴虱口門牌第廿一號）

庚寅八月十四日

凡閱報若每月報價一元每日零售每張五仙　大英一千八百九十年九月廿七號禮拜六　（凡刊印告白第一日每字一仙第二日以下每字半鐳

節假預陳　○無窮日月堪徵往日之多容易秋風又屆中秋之節當此桂輪剛滿正宜菊盞同傾故本館謹循向例於中秋日給假一天俾得及時行樂十六日新聞停派一日至十七日則新聞行情船期照常送閱諸惟　諒鑒順賀　秋禧　本館謹啟

新到各種奇書發售　○啟者茲本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來叻發售其書或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤繁多有叻地未嘗經見者其有益於世道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出沽諒亦　諸君子所欲先睹爲快者也所有各書目經已另列單張附呈　鈞覽閱者　鑒焉　本館告白

延請採訪人告白　○啟者茲本館欲延請採訪人一名其人須諳中英及穆拉油等語言且熟悉本坡情形者方能合用倘　諸君欲承斯乏之請移　玉至本館詢問便得特此佈　聞　本館謹啟

賭禁不可不嚴說

本坡賭禁素稱嚴厲姑無論其重者大者卽瑣屑戲賭之事亦必拘而治之如婦女之抹牌孩童之角戲一經執獲無不照律而懲又如昨報所錄販賣糖菓之人不過於其担中作一戲局而巡差以其有類於落地里賭局遂將其執獲送交府案亦以薄懲夫有司之於賭局雖屬甚細而亦無不示懲者蓋以防微杜漸乃執法者所當然涓涓不塞將成江河若俟其汎濫而後治之則有甚難之處矣況本坡賭禁素嚴無論各項賭博均一體爲之示禁苟因其小而不加懲處則由小而大賭風遂有不可問之憂善乎良有司之禁賭如此甚殷宜乎叻地賭風將由此而息矣而抑知有不然者近來叻地賭風甚繁無論翻攤寶字各賭明目張胆肆所欲爲而其最屬害人且復最爲猖獗者則尤莫如花會闈姓兩端夫花會之爲賭也最屬害人無論大小無論男女皆可往投小以一鐳爲本資大則百十元作孤注均無不可以故嗜之者最盛而尤受其害者則更莫如婦人稚子之流蓋此輩既乏資財且復並無見識以其一本可求三十獲利如此之奢故遂起其貪妄之心爲之傾囊投買迨至屢敗之後無路請兵常有以身命繼之者嗚呼花會之害人也如此其深是無怪有司之懲治也如此其重矣然重懲之下則宜永絕此風矣而抑知又有不然者今叻地花會之局實有甚繁無論各籍之人均有爲之所奈其蹤跡詭秘異常有不易知其處以故一任有司之嚴申賭禁而若輩竟視作蔑如禁者自禁開者自開一若王法彰彰原非爲若輩所設者此等所爲最堪令人痛恨此其害人之處實有甚深矣至於闈姓則其害尤有甚焉者查此種賭博實有類於呂宋票資本一元可得彩銀數百其利之豐也如是以故貪而無知之輩則嗜之如命眠思夢想皆在於斯甚至口有談者談闈姓目有視者視闈姓手有寫者寫闈姓心有思者亦思闈姓人心如是舉埠若狂且有以闈姓爲生財最上之圖直以之作頌揚語恭賀語祝禱語然則叻地居民之嗜之深也可知夫叻地賭禁如此其嚴更何可任彼輩設此賭局以誘愚民雖曰開設闈姓者係在粵設廠而實則全靠在叻收票夫賭廠雖非在叻而開然賭票則實在叻而收是卽顯違例禁試觀呂宋票一事先經各國許其開設而彼在叻不過略爲售賣乃亦爲之禁絕況闈姓一項專恃叻地之人爲之投買乎且闈姓一項其風較於花會爲尤盛其胆亦較於花會爲尤任而其害人之處又較於花會爲尤深乃仍任其日縱橫於廛市閭並不爲之設法以除所害竊實不解其何故也然愚以爲法令者操之於上行之於民苟在上者認眞爲之則不患其有不能行之處卽如禁賭一事前數年賭局正在盛行之際國家爲之嚴禁乃經前護衛司畢公等一再徹夜巡行而後嚴加拘捕至叻地賭風一時爲之絕跡成效之著於此可徵乃曾幾何時至今日而依然復熾嗟乎害民之具日出日狂其可不爲之設法乎爰作斯言藉以告有長民之責者

諭旨恭錄　○七月十五日太常寺題八月初三日祭　文昌帝君廟奉　旨遣載勛行禮後殿遣榮惠行禮欽此又題初七日祭惠濟祠　河神廟奉　旨遣榮光行禮欽此又題同日祭　昆明湖　龍神祠奉　旨遣師曾行禮欽此又題初十日秋分祭　夕月壇奉　旨遣隆勳行禮從壇遣文興分獻欽此又題同日祭　先師孔子廟奉　旨遣福錕行禮兩廡遣翰林官二員各分獻　崇聖殿遣薩廉行禮欽此又

德英阿籃翎長烏勒典額雲騎尉世職侯補主事晉昌着長順飭令該員等即赴黑龍江聽候差委該衙門知道欽此

水火災電 〇十一日英京發來電報云法國地方現告水災所傷物業等項不能悉數而西班牙國附近大平洋及班那馬河之高倫地方復遭大火爲災計其全鎮已焚去四份之三然則所燬物業已可想而悉矣水火爲災如此其烈可惜也夫

中國風電 〇昨接香港來電云現在中國北方海面天色甚屬不佳驟雨狂風非時而至行船者往來於此無不懷惴惴之心云

電報譯登 〇十一日英京發來電報云距山埔管二百五十英里有地名惟株者前日有德人九名欲於此登岸乃爲土人所拒而德人卽燃鎗擊之土人忿甚因率衆而前直逼德人肆其殘殺故九人之中有八人死於土人之手亦足傷矣因查該地現在已歸英轄至於此事之否能了局則猶未得而知也

南洋股份行情電報 〇昨本坡買得力太晤士西報接十一日英京發來電報云彭亨股份現値銀四十二司令半至四十五司令民東股份現値六司令二五至八司令七五云

德郵船抵叻行期 〇刻接前途遞來電耗云德國郵船名馬見安於十二日上午十點鐘由香港啟程定於十七日禮拜二卽能到叻上落客貨畢卽啟碇西渡茲特爲之登錄以告辦郵務者

蘇丹遊耗 〇刻接柔佛來信言前日接奉蘇丹由歐發到電音云前者所患之肺疾現在幸經少愈唯現仍在德國之不連佛地方暫住俾得以迓天和云云而王妃亦發電往報蘇丹言前者因偶爾違和現在調理已有起色可以無勞厪系而遊節亦可不必亟亟言旋等情並聞蘇丹不日卽擬晉往英京與英廷面議建造火車路之事順爲核定曼埠與麻六甲之地界云

港督行程 〇港督傅制軍前者以事請假回英刻接英京來信言傅制軍車駕現已定於西十月十三號由英啟程回任想叻地瞻望制軍顏色者當在東籬菊老時也

烟灰罹罰 〇十二日巡理府堂審訊烟灰案一起被告爲曾在意因前日攜有烟灰計値銀四百元之多僱坐手車一輛由丹戎巴葛埠來坡中不意中途爲巡丁所獲是日送交府案旋經府尊訊畢以此烟灰夥夥厥罪甚重因判罰銀四百元無銀監禁十閱月

楊梯有兆 〇回教之民於嫁娶之事恒與人殊常有老夫而娶女妻老女而適士夫其年齒迥有不侔之處者蓋其論婚也多慕勢利而忘年齒或以其聲譽之隆或以其家貲之厚則不惜以女媵之爲攀附計更不問其年齒若何卽如本部前者所言印度某傖以一索十餘口婦女横嫁一十歲之童蓋彼教以多娶爲榮故其妻妾多多益善也現接吧城來信云巒淡地方有土人某氏女年方十二現已出閣而所適者乃四旬以外之老夫蓋因女之父母慕其聲華故特將女配之也因查其人幷無過人之處不過曾至麥加朝墓歸而遂爲該族紳耆以故名望頗優遂動女家之豔羨耳但不知紅顏幼女對此頒白之翁曾有竊歎實命之不由否

虐牲瑣案 〇十一日巡理府堂訊有虐牲一案緣稽查牲畜之總差執控吉寧人某言其以索貫於牛鼻而牽之使行殊屬暴虐故特控之是日提訊畢以所控無虛因判罰銀二元示儆

介弟出巡 〇檳城遞來信息云近接暹京來電得悉暹王已命其介弟現充外務府大臣之某親王言往通扣地方該親王業於六日前由暹京啟程前往矣至於所因何事則非外人所得而知然觀其岌岌登程則諒因查辦要公所以如是也因據外間忖測則謂前者列制府曾至該處一帶巡行諒暹王因此不免生疑故命其弟前往密爲稽查是亦未可知也

錫礦將停 〇小白蠟遞來信息云該處丹戎篤亞龍之錫礦現在將有停止之勢查其所以然之故緣檳城與其交易之人不允再爲相助故有難於支持之勢現在該礦之役已有四百名無工可作今尚於此作工者不過僅存百人之譜因查該礦挖掘雖深惟出錫頗豐且其成色甚高可爲小白蠟之冠今亦將有告停之勢未免大爲可惜矣

英文利用 〇巴城爲荷之外府生斯地者均作爲荷籍之人自應習荷國之語言讀荷國之文字矣所奈荷人立心褊狹恐華人習於荷字卽可窺其國內之虛實情形於是隱存妒忌之心秘其文字而不教授華人但以西字編作穆拉油音使其境內之民誦習似此文字最爲無用雖使習之精熟亦不可以通行故荷屬之人常不喜讀其書惟好誦習英文蓋以英國大度爲懷於其國內之文字語言無有不傳之蘊且英字之於今日最爲利用故人遂多慕而習之也現在巴城生長之華人有志命其子弟攻習英文故特來叻延請西國儒師以至巴城誨其子弟俾得成材以備他時之用善乎諸君之爲此事誠不愧識時之俊傑矣

蹤跡難明 〇顏容客籍人生長叻中其叔向寓小坡置有中舢舨多艘往來接載稱小康焉顏因在其叔處傭工而叔念係一本之親以故頗加信任計顏依其叔者業已四五年於此尚無大過故其叔亦不疑之邇緣節近中秋乃叔因命顏往收各數詎顏自前數日出門至今未返其叔初猶以爲或因他事羈留乃俟之數日竟覺蹤跡杳如因出而稽查則覓不知其去向叔至是不禁大爲疑訝乃急至各號查詢所欠始知娃已收去四百餘元之多叔至是駭詫異常念娃懷有重貲究不悉其所向其係竊貨而逃耶抑係被人謀害耶是皆未得而知現在其叔

出賣三品

啟者本行督辦歐洲馳名三晶洋酒來叻發售其酒係白頭欵式發售有年沽飲　諸君莫不稱其香味奈近有無恥之徒假冒本庄三晶酒欵式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後　諸君沽買本行白頭三晶酒者請細認本號招牌之內有小紙包頭註華字新嘉坡暨明叻也公司者始無倖若此字樣即屬偽冒請爲細認特此佈聞　大英一千八百八十五年十二月十九號　明叻也公司謹　天

馳名鐵櫃出售



嘗思營生之道所最要者則惟銀兩然必須有以善藏始無意外此本行鐵櫥所以爲　諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚爲堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其附全身均用鐵製無雜成並以木料且諸櫥自前至今均爲一式堅固並無有優劣之分至於各廚大小不一而價値則約一百元至四百元凡用之者可保其不礙焚燒即遇火災亦無所損本行之鐵櫥實爲叻坡諸華商所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特爲之鋪佈倘　諸君有惠顧者祈即玉臨選購爲盼

大英一千八百八十九年十一月廿八號

大清光緒十五年十一月初大日

明叻也洋行謹啟　天

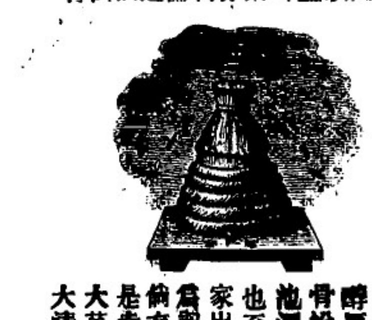
烏密酒發賣



啟者本行向由英國督辦各種美酒來叻發售久已遐邇馳名茲復由英新辦到頭甯士斗雲字號之狗頭標烏密酒到叻廉沽此酒香美異常不惟飲之可口且能保養精神調和血氣常飲令人不生疾病誠酒國中上品也　諸君光顧應細看以上所列之狗頭標庶不致誤且價甚相宜倘　諸君有欲酤飲者請至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號　明叻也洋行啟

法國頂上蜂窠標萬蘭池酒出售



敬啟者茲本公司親由法國督辦頂上好萬蘭池酒來叻發售其酒清香濃郁醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭池酒無有能出其右者誠佐飲中妙品也至此酒惟本公司一家沽出餘無別家出售　諸君光顧務細認蜂窠標頭爲記並細辨香味方不致誤價甚相宜倘有劉伶之癖者祈早至　惠臨沽買是幸

大英一千八百八十八年六月二十號

大清光緒十四年五月十一日

明叻也公司謹啟

蜜酒出售



啟者茲本行由歐洲辦到上等蜜酒來叻發售其酒甚佳茲將標頭印出　諸君光顧祈爲細認免致有誤倘有無恥之徒假冒本行鎖匙標者本行定必嚴爲控究再此酒不能販往加勝吧　三寶壟　泗里末　望加錫　檳榔嶼　日裡等處其他各埠均能運往並此佈聞

大英一千八百八十六年十一月十八號　天

明叻也洋行謹啟

西國頂上密酒發售

Culmbacher Bock-Bier

敬啟者茲本行親由歐洲督辦頂上正裝密酒來叻發售其酒香味異常且熱製最爲得法功能清涼解毒■暑除煩於南洋尤屬相宜常嘗飲之可令人不沾暑濕癘疫等症茲特載來發售價甚相宜
諸君欲購買者請認以上所印此酒標頭愼爲告擇以免爲魚珠之混是所切盼特此佈聞
大清光緒十四年九月廿七日
（大英一千八百八十八年十月三十一號）
美憐鬱洋行啟

新到頂上呂宋煙及各式煙等發售

○啟者茲本號常有新到頂上呂宋煙發售其煙乃本號親任小呂宋探辦上料精工監製較至本號所傳其煙之名號如　剌因修剌　剌千士丹西亞　剌巴剌　下路高吳打㞐路爲里因知等名煙無不俱備又備■及呑剌馬師仲光等煙亦常有便皆其荷蘭煙乃向荷京之■亞卓等家購至而■剌馬師仲光之■則向仲光晏多尼等諸名家購辦較來而本號并傳紙捲之煙乃將西國之頂上名煙捲就如戚馬愧剌旁士　剌因修剌　呑兒那勿剌乙　瑞乙加波路等　各名烟均無不有此乃向美國■兒那地方亞■仁打號所選■其香清越其味醇厚令人吸之心曠神怡迥非他家所及其士耳其之紙■乃向士京毛剌泡公司採辦而本號并有督辦頂上之棉不旁參及馳名之直里加士打即三金塔之英國烟絲發售以備　諸君自行捲用並常有呂宋烟袋及各煙盒呂宋烟嘴等發售而烟嘴之欵式甚多可備　諸客選擇並自辦各式烟紙如　戚峇　高士模賓來乙　然　馬路居士　埃■■等欵式甚多不能盡錄　諸尊惠顧無不格外從廉以冀■爲銷流倘　諸紳商有欲賜顧者請至七庫花園邊第八號門牌吉■柏賢館之隣細■門前大玻璃窗上書金色西字招牌庶不至悞特此佈聞
大英一千八百八十九年十一月廿六號
打呑基里亞幼尼巴西烟店謹白　天

再爲佈告　○■者本號以上所出之告白有■名曰剌因脩剌者煙此乃天下馳名久爲衆士商所共悉其■■■裝者乃特■■■之最上名工所製其卑立巴因裝者乃爲前者小呂宋國家督造呂宋烟之工頭督製其烟葉乃精選本號自種之剌伊沙未剌里加牙兒安及巫越打亞拳柔國中所產之頂上烟葉所製此■於前者歐洲開設賽■會之際曾經往賽已得有金寶星二顆因當時會中天下各國所製之烟無有能出其右者於此可見本號之呂宋烟久已馳名於天爲下而　諸士商所樂爲之■買者也是以本號另行分枝一間在新■坡士庫花園邊第八號門牌吉■柏賢館之隣以便諸紳商人等時加惠顧以應所需倘蒙　諸翁賜顧尚懇移　玉前來以憑選揀本號於西國各烟無不備有且其價格外從廉尚懇惠臨不勝厚幸特此再啟
英一千八百八十九年十一月廿六號
打呑基里亞幼尼巴西烟店謹白　天

吉屋出賃○啟者茲有便厝一間在老■宮前門牌一十五號即協恒隆現住之厝　諸君欲稅請至本號面議此佈
大清光緒十五年十二月初二日
豐興號謹啟

女醫聞世○啟者氏向在美習醫有年前到叻中欲行於世現定以每日十一點鐘起至十二點鐘止在中華藥房內以應諸君之聘倘有賜教者祈如期惠臨爲盼
大英正月十一號西國女醫威勞付謹啟

時欵鐘表出售　○■者本店開設在國家信局對門即來安公司之隣專在歐洲督辦各式時欵鐘表來叻發售計有銀表一■最爲名貴每枚價銀二十五元并有大小各式金表甚多均屬富行出色者更有無須表匙自能上練之銀表每枚價銀五元其表甚爲堅固至於時鐘則各體俱備無論桂鐘座鐘以及石質之鐘皆備其鐘皆異常美麗以備諸君選擇他如金表金匙相盒金表練金戒指等各物甚多不能備錄而本店并能代　諸君脩理鐘表以及風雨針等件甚爲精細保能晷度無訛　諸君惠顧請即移玉　光臨爲盼
大英一千八百八十年八四月十七號

以爲怠惰誤公者儆云

尋仇被辱 ○張合和者粵人也生長叻中平日頗習傾煮錫砂之事前者曾受某西人所僱往高打嘮夷錫礦傭工前日以事請假來叻遂於十二晚偕友石謝二人至牛車水悅香寮中宴飲石固素精技擊向以教習拳勇爲生謝則石之首徒亦嫻武技張亦曾從學於石故師弟三人至該寮夜飲焉詎酒猶未闌忽聞房外有喧嘩之聲張乃出而窺之則率衆而來者客人某甲也先是甲亦在高打嘮夷錫礦傭工因其藝遠遜於張故主人待此二人不免有冷煖之別甲因妒而生怨遂至與張爲仇嗣甲因事爲主人辭出因疑之所唆畚啣恨於張而是夜偶至該寮見張於此夜飲歷歷不禁觸發仇遂出而糾集海南人十餘名齊往該寮欲得張而甘心之時張見甲已知其故即與石謝二人言之二人聞之皆憤然而作即與張出與諸人相鬥但諸海南人不過烏合之徒并無武技且又不知聯絡安能當此三雄以故此十餘人竟被張等三人若逐雞豚卒至狼狽而逃并有海南人三名爲張等三人所傷嗣經其同黨扶歸調治云若諸海南人者亦殊覺不知自量矣

尋夫念切 ○陳鉗閩籍人生長於叻偕其婦寓於小坡於前數年陳在該處建有一店營生後以覓利艱難血本耗盡而歇業而陳遂染失心之疾屢醫罔效時發時愈該婦亦無如何詎陳於初七日飄然外出不作烏倦知還至今尚不知其宗兆惟婦念夫情切四出偵騎不憚風塵僕僕奈他影響全無中懷耿耿婦故不得已赴於報施排埔捕房請差代爲偵察於初九日護署後衛險有流屍一具業已報官掩殮嗣婦聞有人言有謂該屍係爲厥夫婦遂赴於叻巡捕官霍君案前請將厥棺開驗惟霍君以婦所言並無實據且該屍歷日已久曾經朽腐亦難稽認寵兒因勸該婦暫回再查實據然後闢棺復驗婦以其言有理亦不敢爲之強求怏怏而返第不知彩鳳單飛果能復爲比翼否耳

毆傷求治 ○十三早有檳示必洋行之輪船一艘名晏知那者擬欲鼓輪東渡時有吳甲與某乙者先赴艙中以佔客位蓋欲販與各客從中漁利迨爲各棧諸夥察覺以吳等已佔厥位則亦蜂擁而下以圖多佔一席之地詎管艙西人某以斯時落貨尚未告竣因令諸人復登艙上免爲有礙操作諸人不從故某西人怒甚因而擊之諸人不得已復爲猱升艙上以俟落貨已畢然後從而下之及至該輪鼓浪而去而各棧諸夥以被西人所擊者係緣吳等爲之先爭因遷怒焉遂各執吳等互施拳足吳不敵因受重傷各棧諸夥始如鳥獸四散後差察知吳傷因昇送國家醫院求治惟曾否有性命之虞刻尚未得而悉

漳泉近事 ○廈門南猪行街有紀獅姑者年將知非椿萱謝棣萼復殘影隻形單子然獨立溯厥生平嘗作小販營生儉勤頗積遂憑沐上人娶有後海墘白猴之女爲妻伉儷亦頗相得故數年以來生有二子幷有一女未幾二子相繼而殤伯道終悲無兒惟幸中郎有女耳嗣紀以覓利艱難家需亦浩蠅頭利小支拙時形迫得從友人附航抵叻以餬其口第以人地生疎逐利更難於故土是以抵叻半載猶未能一覓枝棲爰乃言旋桑梓復操故業而俯蓄之資尚能勉強支持且幸其妻頗賢亦能匡其不逮內顧之憂紀固可以無庸矣惟紀之生平素好結納每逢知已嘗與醉談襲之所餘亦能急乎友難故人樂與交遊且以俠骨許之不意去月間爲南猪行普度之期紀則多方張挪備筵邀客日以繼夜盡醉而散翌早紀猶在醉鄉至於亭午紀始推枕而起其醉態模糊一若猶未解醒者然因謂妻曰人生世上鎮日營營終難息肩吾今而後如夢初醒則亦無心於人世矣言已則以數尺紅綾纏於頭上端坐於床婦以其言有異不暇深究惟有靜以覘之猶以爲其醉中亂言而已後紀着婦外出取茶以解煩渴嗣婦取茶入內視之紀已瞑目而逝時婦以紀之所覺究不解其何因嗣而察之始知紀已服阿芙蓉膏以畢厥命云婦至是不得已盡哀成禮備棺掩殮惟紀之自畢其命婦至今猶未得悉其故焉殊可哀也○漳之南靖縣有某鄉農夫某甲者娶有一婦業生一子年將舞勺於去月間其婦又慶弄瓦翩育之日婦命子往報其母母即以其所棨德禽二翼與子先歸覆命並言母即後至等因子承命持雞而返至於鄉前遇有一惡徒某乙見子所持之雞貪而涎之反謂該子攘其所棨之雞欲奪之而子不與惡徒怒欺子幼弱猝施拳足詎中要害而亡惡徒恐干不便乘勢掩殮後有知其事者報於甲婦婦痛不欲生因將所翩之女先爲捽死婦遂自經而逝嗣甲荷鋤而返察其事之所因本擬赴署控告奈惡徒之勢力甚雄甲知非其所敵不敢與較惟有自行掩殮而已不意事閱兩日天忽密雲佈空雷雨交作霹靂一聲竟將惡徒一家男女計共十有一人同時殛斃說者謂天眼眼昭昭疎而不漏今惡徒一家盡爲殛滅諒亦彼蒼之爲此舉特緣某之婦子以伸厥冤也吁可畏也已

朝鮮近事 ○六月十六日漢城府照會中國道署並呈鮮人呈詞控巡差毆死鮮兵事○鮮人多嗜鴉片雖禁律綦嚴而竊吸者甚衆○十七日國王又議開鑄錢○忠清道大旱祈雨不得或云忤龍潭可以致雨因往掘之俄而怨雲四合冰雹大至打傷禾稼殆盡有所求而不以道者其類此歟○十八日領事唐公會同漢城府會審巡差案尚未結○江原道人來京云其村西山有巨虎赤紋白額長三丈餘啖噉過客離以億指計吼然一嘯聲振林木鄉里患之○新某朝鮮巨商也暮年家用拮据因念李某者昔曾與之同夥李多財可詐取之乃與無賴子某甲同謀以借券付甲控於官官拘李反覆審質而李與新分夥時澄清帳底新無可抵飾官判新自償甲債甲見其謀不遂持券向新索錢新白以僞甲怒毆之且欲稟官新不敢明言破產還之家益零落此十九日事也○于某在漢城開設貨店因虧欠過多於二千日携家遁去計騙華商二千餘貫

招承工役示　〇大英新嘉坡輔政使司　爲招承工役事照得本國家現欲在甘公廊六甲新塡之地築一條古石即海石之石岸其岸係在浮羅西貢對面由淡申尼士路起至打馬路傍止爲此特仰商民人等一體知悉如有欲承此工役者務於西十月二號即華本月十九日以前將票投交本署以憑揀擇至於該岸之圖以及入票格式除禮拜外可於每日上午十點鐘起至下午四點鐘止到營造司署詢問便能知悉而所入之票務須在票面寫明承充此項工程至於棄取之權概憑國家主裁不得執價低者得之說以相爭論各宜懍遵切切特諭

大清光緒十六年八月十三日　大英一千八百九十年九月廿六號　示

渣甸正期輪船〇啟者茲有巴密正期輪船一隻名吉生堪載六萬担由望加勝於本月十四日啟行二十日必能抵叻上落貨訖欲往

香港　汕頭　厦門　淡水　臺灣府　福州　上海等處　貴商如欲配貨及搭客者請至本行相酌此佈

大英一千八百九十年九月廿六號　大清光緒十六年八月十三日　威廉澄施實咯洋行告白

洋酒出售

1882 GRAND VIN SUPÉRIEUR 1882

PREMIER CRÛ

Cécile Hardier

Cuvée de Réserve

緞買公司新嘉坡

BEHR & Co　SINGAPORE

Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂上三品酒及萬蘭池酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中請君嘗而飲之細辨香味方知此言之不謬也特此佈聞

OLD BRANDY

TRADE MARK

A. ROCHER & Co

COGNAC

大英一千八百九十年九月二十號　緞買公司謹白　天

拍賣國家地段憲示

大英國特授新嘉坡地稅司　爲曉諭事照得現定於西歷一千八百九十年十月二號禮拜四即華本年八月十九日在士庫脚花園邊緞巴越公司內當衆拍賣　國家地段該地坐落

上峯陵　稽廊　紅毛橋

東士勝礁　西武吉智嗎　上

勿咯　勿咯　淡比片士　巴

爺禮峇　蔡厝港　毛勝　林

厝港　上豐禮等處如有合意者可於是日到公司內投買倘欲知其詳細可至本署詢問便得先此示知各宜踴躍特示

一千八百九十年九月十三號

光緒十六年七月廿九日　拍賣人巴越謹

貨棧店鋪出賃

啟者本公司有貨棧一間廁闊異常坐落甘公廊六甲之甘明街第十號門牌幷有店鋪三間坐落甘公廊六甲之根街第九號十號十一號門牌又貨棧一間坐落三美街蕃與棧之巷內第十一號門牌茲欲出賃與人倘　諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥特此　佈聞

大英一千八百九十年八月廿九號

大清光緒十六年七月十四日

新嘉坡保險公司謹啟

代理聲明　〇啟者茲洪榮祖及張桂隆之實昇閣新輪船現已通知前代理人黃百福及范金盾由本日起嗣後該輪船無庸歸其代理惟該輪船仍舊由叻往來溼水及嗎辰地方倘　諸君有欲附船寄貨者可至洪臨泰所設之店內面商而　諸君所欠黃百福及范金盾代理本輪船之欵項者祈向洪臨泰張進隆二人清償是荷

光緒十六年八月初五日　洪榮祖掛沙人洪臨泰張桂隆掛沙人張進隆同啟

聲明告白　〇啟者牛車水丁加勞街第三十一號門牌玉山鳳歌樓舊主陳梯現經歐榮經何三與黃步雲二人當衆投得改爲玉山鳳財記仍舊開張計本樓生理開爲十大股何三與佔六股黃步雲佔四股而何三與股內幷有梁羣生附股五十元周伯良附股三十元合共開張日後生理盈虧與舊人無涉倘舊人尚有未完數目惟向經手是問不干本樓之事先此聲明免滋後論

大清光緒十六年八月初七日　玉山鳳財記謹啟

招承巴虱　〇啟者現在丹戎巴葛塡地公司新塡之地已在安申路傍建有巴虱一座茲欲招人承充餉碼倘有欲承斯餉者可入票聲明或係全包或係分起均由其便惟所收各項稅價務照本局所定他處巴虱抽收稅價之章程辦理所入各票務於西本月廿八號即華八月十五日以前送交本局以憑選擇是爲至要特此預聞

大英一千八百九十年九月十二號　大清光緒十六年七月廿八日　工部局司理人督兒不勝宜禮謹啟

眞珠出售　〇啟者茲本館有眞珠二包欲爲出售此珠甚爲光潔珍貴異常現在存於館中　諸君有欲購買者請移玉惠臨選閱是荷

大英一千八百九十年九月六號　巴越館主謹啟

告白

啟者余現在已設有寫字樓在壘邊街第二十號門牌 倘 諸君有欲酌量事務者祈移玉至本寫字樓內相商便得特此佈聞

大英一千八百九十年七月八號 華五月廿二日

施沁伊屈狀師啟

狗標密酒出售

ROBERT PORTER & Co.
TRADE MARK
EXPORT BOTTLERS
KINGS CROSS
LONDON

啟者本行向代售勞末波打公司所製狗標爲白密酒早已遐邇馳名而東方一帶 諸仕商多好飲之深蒙獎譽此緣該公司所製狗標密酒其入樽之法殊屬合宜蓋裝載密酒之法最難必須能合其法合其時其氣味始能芳烈遲速均有不可該公司深明此法故其所製之酒較於別家所售者爲佳蓋此酒雖以酒名然其功可以消暑除煩飲之能令人心爽神怡並無醉後亂性之患故飲之者甚爲獲益也查烏白蜜酒所最銷流之處係以暑地爲多此酒乃歐洲咨士公司所製均用上料與別家不同 諸君有欲購買者請細認勞末波打公司狗標爲記庶不致誤特此佈 聞

大英一千八百九十年五月十七號 大清光緒十六年三月廿九日

BASS & Co.'s LIGHT

PALE ALE

ORIENTAL ALE.

SPECIALLY BREWED FOR HOT CLIMATES,

AND BOTTLED BY

ROBERT PORTER & CO.,

LONDON.

孖直里洋行告白

寫生妙手

○啟者余童年即於丹青之學致志專心並從名師心領神會及長復多方考究殫智竭慮以要於成所以故國之人咸以名畫師相許然私心猶不敢自信也愈爲苦志細心而技乃熟能以墨水寫真纖悉入微全神俱肖如用鉛筆亦能工妙無匹巧奪天工至以毛筆繪畫山水翎毛及草木花卉無不工緻絕倫著色神化今因挾技遨遊歐洲各國道出叻中故少駐行旌一奏其技現寓本坡希路街附近中國領事府署門牌第五十六號 諸貴商如欲得妙墨及神傳阿堵者請爲移 玉惠顧是盼

大英一千八百九十年七月廿四號

大日本和田塞洲啟

白蜜酒出售

啟者本行親在歐洲督辦龜麥之白蜜酒及卑施拿之白蜜酒來叻發售其龜麥之酒係作飛燕標 卑施拿之酒係作熊標其酒香美異常可以止渴潤腸且縱多飲亦不至有醉人之患在叻嶼甲各地以及蘇門答納暮娘暹羅安南等處 諸君均喜飲之而叻地各酒店更多購用本行之酒可見酒質之美故能廣檯銷場

兩本行幷有希打馬號之威實枝酒及蘇禮勿蘭號之狗標加壓力酒均係西方佳釀且價廉味高與市釀大相逕廷而本行復設有紙烟及歐洲各式烟發售更有鐵廚製造甚精並無雜以木料而其鐵鎖非盜賊所能開本行之沽賣此廚已有五十年之久素蒙諸君樂爲購用幷有製造氷塊之小機器出售四點鐘內可製頂上氷塊七磅精美異常 諸君有欲賜顧者請移玉惠臨選閱爲盼特此佈聞

大英一千八百八十九年十二月二號 葛士兄弟洋行告白

RIGAND'S KANAGA WATER.

列顛千那芽花露水 ○此水係以千那芽花所製其花出自日本國中香冠凡卉乃列顛君在日本採辦載回法京製成此水以故其香甚之而其用亦甚善如皮膚有皴裂等病抹此香水固能愈瘡尤可解蚊口之毒若以此香水和水盥洗固能令人肌膚嫩滑顏色光潤且瘴癘不生本藥房製成此種花露水銷流已久遐邇傳揚不料近有德商仿照本藥房所造此水以圖射利其實氣味遠遜迥隔霄壤 諸尊有購買此水者請看以下所列第一欵之西字標頭本藥房所用製載此水之樽係有浮凸字樣如下所列第二欵式且有西字註明列顛公司字樣如欵各均有親書號碼始爲真貨否則係爲混冒倘祈慎辨至於各式人等有假冒本藥房花露水或由外處運來或在本埠發售一經本藥房查出定必嚴行控究至本藥房之花露水係託新嘉坡藥房麥加君代售並未開枝別處併此聲明此

"KANAGA DEPOSE"

4430.

MORRHUOL.

模好呂解毒葆元藥丸 ○此丸崇治虛損吐血花柳傳毒咳嗽哮喘目痛重舌等症其效如神且不惟解毒並且能調和營衛葆養精神現在法英美等國醫士所用花柳敗毒之藥均用此丸無不藥到病解立見春回若服此丸須併照飲魚肝油之法要緩緩吞下必於用飯時吞歃一二粒切勿躁爲急吞以背服法此丸係以樽裝載每樽計一百粒交託新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

大英十一月八號

SANTAL MIDY,

Dr. Midy's Sandal Oil Capsules.

檀香油藥粒 ○此藥係製成油質以薄皮一重裹作粒形以便易吞而其藥力能崇治花柳淫毒白濁白帶癃閉一切等症如症雖香痛脹之立止而服藥後約歷二三日即見奇功但所患過重者須每日吞食六次每次吞食二粒至痊愈後亦宜再服十日庶得消除後患永絕根株惟食此藥時宜戒色慾忌氣怒節勞動等事幸勿自誤致藏藥力之不神也現此藥託交新嘉坡藥房麥加君處代售此佈

FRUIT JULIEN.

浮律如里爲藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖糕氣味日佳而其功效較於濃油爲日日無論男婦老幼均能飲食且其味有和糖菓最爲適口尤爲小兒所愛其藥力均可治胆汁太多重舌頭痛鬱結大便不通斑疹血熱血毒以及皮膚皴痿等症飲之亦可涼血行滯且能令臟腑滌滌瘋疾立除但飲之法宜於臨睡時飲一二粒至翌早飲茶一杯須臾即覺大便通利身體爽快此藥現託交新嘉坡飲藥房麥加君處寄售此佈

藥酒奇功

近來之沽賣藥酒者多矣然就余之所見則優妙者尤莫如廣春園之鹿竹膠藥酒姑無論其酒味之醇酒質之厚且其所用之方藥實爲純粹以精迴非尋常所能望其肩背且其功能補先後二天之不足無論一切內外諸症飲之均效功難盡述余親試之有驗不忘其德爰爲題襟以彰明此酒之佳現此酒在叻玻璃後第七五號門牌長源號發售且取價甚廉每樽沽銀二角半每逢朔望則每樽沽銀二角諸君沽飲便知余說之非虛也

光緒十六年閏二月十三日 天南京世賢徐海瑞謹識

鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵櫥在本坡馳名已久素蒙 諸君購用無不盛稱其妙計此櫥之大小共有五等向價售最少亦在九十五元以上而此鐵櫥乃歐洲著名工師所製極爲美善本坡所有西人暨智人以及作[illegible]生理諸華商多向本行購買以爲貯銀之用因本行所沽者均用上等物料製造而成不惟能壯觀瞻並且異常堅固無論火燒盜劫均保無虞貨美價廉莫此爲甚倘 諸君有欲購此櫥以收藏重寶可至本行選閱是幸特此開佈

大英一千八百九十年正月四號 天

丕殺呼啓公司即前

加珍目丕殺公司謹啟

紅頭低仔標萬蘭池酒出售

Bisquit Dubouché & Co

COGNAC

啟者本公司所製之紅頭低仔標萬蘭池酒馳名已久乃在歐洲名家所製自一千八百一十九年相傳至今已閱七十年之久而其酒收存有數十年方肯出而沽賣故其熱氣概已全消所以 諸君沽飲者均深獎譽在歐洲一帶各國之人無不喜飲此酒因其氣味清香遠勝於他酒故也是以本行特辦此酒來叻發售自此酒到叻而後凡沽飲者無不盛稱其美且此酒與本坡天氣甚屬合宜 諸翁賜顧祈細心辨認紅頭庄及以上所列各標頭井有來士古乙拿模只公司等西字爲憑庶免爲珠目之混是所切禱

大英一千八百八拾九年 拾二月三號

丕殺呼啓即前加珍麥洋行謹啟 天

正金鐘標萬蘭池酒出售

L. DORVILLE

COGNAC

啟者本公司所督辦正金花鐘標萬蘭池酒久已馳名叻地華藉諸君子均喜用之現已議定與本坡酒公司包辦以惠替沽凡 諸翁有欲寄購者請至酒公司沽買便得如買成起以便既往外處者仍可至本行沽買至此酒製造之法「精妙異常酒味甚清以之燕醼者皆爲上等之料保無僞充之弊此酒若在本坡沽飲甚爲合宜且價亦甚廉 諸翁沽用須爲留心辦認以防魚珠之混」

新嘉坡丕殺呼啓公司

現在市上假冒者甚多如以上所黏各標頭無本行丕殺呼啓華字者即爲假貨幸勿爲之誤買本行有厚望焉

大英一千八百八十九年十二月三號

丕殺呼啓即前加珍麥洋行謹啟 天

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press, No. 21 Malacca Street Singapore.